

# CARTELERERA

## ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL. DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

N.º 914 - 1 DE MARZO DE 2019

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta, 09400, Aranda de Duero  
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

### La Orensana

Ampliamos nuestra sección de  
vestuario laboral, para hostelería  
y todo tipo de industrias,  
a precios sin competencia.

C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda  
Tel. 947 50 00 72



FOTOS PARA EL RECUERDO. En la casona de Vela Zanetti. Año: 1988.  
(Comentario en la Sección Notas Arandinas).

## SALUD TOTAL

### CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología  
Y ADEMÁS TE DAMOS  
UN 10% DE DESCUENTO.

Una Sonrisa sana es importante

ARANDA DE DUERO Avda. Castilla, 49 ☎ 947 51 26 16	ROA Pz Mayor de St. María, 2 ☎ 947 54 00 05	SÁBADOS ABIERTO www.saludtotalcd.com saludtotalcd@hotmail.com
---	---	---

CREEMOS EN LA IGUALDAD Y LA DIGNIDAD DE LAS PERSONAS

## Manos Unidas Sábado 2 de marzo 2019

### Inauguración del mercadillo

2 al 10 de marzo - Comercial Galerías Isilla - Laborables de 18 a 21 h. - Sábado 9 y domingos, de 12 a 15 h. y de 18 a 21 h.

PROYECTO A FINANCIAR en el sur de África. En Ha Masana, una población cercana a Maseru, la capital de Lesotho. Se solicita la construcción de un albergue, que conste de baños, dormitorios y comedor. Con esta acción se verán beneficiadas 100 niñas vulnerables y sus familias, proporcionándoles un entorno seguro y digno, y se contribuirá a la mejora de la educación primaria femenina, una de las prioridades que Manos Unidas se ha fijado para Lesotho.

IMPORTE DEL PROYECTO: 30.000 EUROS. Colaboran: Ayuntamiento de Aranda de Duero y Comercial Galerías Isilla.

## LA NOTICIA

Solo y sin nuevos presupuestos. Así se ha quedado el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Aranda tras concluir el último Pleno extraordinario convocado para debatir la dotación económica del año 2019. El acuerdo que los gobernantes arandinos esperaban alcanzar con otros grupos políticos no ha sido posible, al comprobar que únicamente contaban con su voto minoritario. Ante este estado de cosas, el Consistorio habrá de continuar funcionando con los presupuestos prorrogados del pasado año.

El referido Pleno, celebrado apenas tres meses antes de las nuevas elecciones, no dejó de ser pintoresco. Unos reconocían la necesidad de actualizar los presupuestos, pero no aceptaban los propuestos por no estar conformes con determinadas partidas. Otros descubrían gastos oscuros y populistas, destinados a funcionar como maquillaje de cara a las cercanas votaciones. El representante del RAP no solo veía los presupuestos desacertados, sino a los gobernantes que los proponían como "un cáncer en este Ayuntamiento". Por su parte, el concejal de Hacienda, viéndose solo, se lamentaba cual Jeremías por la falta de apoyos.

En suma, nada nuevo bajo el sol. Intereses partidistas y peroratas huecas propias de la actual partidocracia que, tanto a escala nacional como local, está devorando a la sociedad civil.

## MUNICIPAL

La Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) de Aranda de Duero ha hecho públicas las estadísticas de su actividad en 2018, las cuales revelan un total de 8.863 consultas informativas y 891 expedientes de reclamación abiertos en el expresado año. Tales cifras son similares a las de 2017, si bien se observa un descenso de las consultas y un aumento de las reclamaciones (9.659 y 828 respectivamente).

Por sectores, las telecomunicaciones, la banca y la energía continúan siendo los que más quejas concentran, seguidos de las ventas a domicilio y las compras por Internet. El sector inmobiliario se mantiene en cifras similares al último año en lo referente a la compra de vivienda; sin embargo, han aumentado las consultas relativas a los arrendamientos y a las comunidades de vecinos.

Un análisis más detallado de los 891 expedientes abiertos por reclamaciones de los consumidores revela que la telefonía, tanto fija como móvil, e Internet acaparan el grueso de las quejas de los arandinos, representando el 37% del total de los expedientes de reclamación abiertos.

Asimismo, se aprecia la aparición de nuevos sectores que despuntan entre las consultas y reclamaciones de los usuarios a la OMIC. En concreto, las quejas relativas a la actividad en casas de apuestas ha aumentado notablemente.

## COMARCA

El vecino pueblo de Caleruega ha acogido una Escuela de Alcaldes, organizada por la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de CyL, para mostrar las labores sobre el patrimonio natural y cultural regional, más concretamente las actuaciones dirigidas a preservar la biodiversidad. En la cita, los alcaldes de diversos pueblos castellanoleoneses pudieron familiarizarse con el proyecto "Recuperación y puesta en valor del palomar, muladar y humedal", emprendido por el Ayuntamiento calerogano, que ha sido catalogado como el mejor en su categoría según los Premios Fuentes Claras. Esta iniciativa consistió en dotar al municipio de un observatorio de buitres, a partir de la reforma de un palomar abandonado sito en la meseta El Cotarrón.

Asistieron al evento el decano de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Salamanca y María Luisa Ibáñez, profesora de Sociología en la misma Universidad, quienes participaron en un interesante coloquio.

## APLAUSO

Cáritas Aranda ha llevado a cabo la presentación del libro *36 escalones. Historias del silencio* en el auditorio de la Casa de Cultura de Aranda de Duero. Esta obra, editada por Cáritas Burgos, cuenta con la participación de decenas de autores que son, a su vez, protagonistas de las historias que narran. A través de sus relatos, se persigue sensibilizar a la sociedad sobre la infeliz situación en que viven las personas sin hogar en nuestro país. Los nombres de los mencionados protagonistas, son: Augusto, Manuel Fidel, Andrés, José Antonio, María Eugenia, Amador, Mohamed, Henar, Currita, Félix, Eddinso, Cisse, Rosario, Jesús, Emilio, Deve, José Luis, Josefa, Soledad, Julio I. Joseph, Victoriano, Julio, Alfonso, Feliciano, Ivancho, José, Miguel Ángel, Raimundo, Santiago, José Manuel, José María, Paulo, Fátima y Juan Carlos. Gracias a este libro su historia no quedará perdida en el olvido, y tal vez sirva como primer paso para salir de la calle y encontrar una vida mejor.

## "GALERÍA ARTÁRI"

Un espacio para coleccionistas y amantes del arte.

Directora: Estela Boal Cerezo.

C/ Fuenteminaya, 27 Bajo - Tel. 661 630 427

## Descubre la renovada Gama Renault

Ven a conocer nuestras nuevas instalaciones

Renault recomienda eif

AUTOVICAN ARANDA  
Ctra. Madrid - Irún, km 160. Tel. 947 500 143  
ARANDA DE DUERO

**QUIJOTE CONFORT**  
*El confort te da la vida*

ESTUFAS Y CALDERAS DE PELLETS Y LEÑA.  
HIDROESTUFAS (CALIENTA RADIADORES).  
INSERTABLES DE PELLETS Y LEÑA.  
ESTUFAS PARA SITIOS REDUCIDOS.  
SISTEMA MULTIFOCO: LA UNICA ESTUFA DEL MERCADO  
CON SALIDA DE AIRE INFERIOR QUE CONSIGUE UNA  
TEMPERATURA CONSTANTE EN TODA LA SALA.  
FINANCIACION A SU MEDIDA HASTA 12 MESES SIN INTERESES.  
San Francisco, 32 Bajo • Aranda de Duero  
Tel. 947 51 33 29 • www.quijotecomfort.com



**OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS**

**EXPOSICIONES**

Hasta el 30 de marzo  
"Emocionarte". Esculturas, grabados y acuarelas de Federico Osorio. Cultural Caja de Burgos. Plaza del Trigo, 8. De lunes a viernes de 19:00 a 21:00 h. Sábados de 12:00 a 14:00 h.

**TEATRO**

22 de marzo  
"Mestiza" de Yayo Cáceres. Centro Cultural Caja de Burgos. Plaza del Trigo 8, a las 20:30 h.

**ESPECTÁCULO MUSICAL**

5 de abril  
"El gato con botas el Miaaauuu-sical". A partir de 4 años. Centro Cultural Caja de Burgos. Plaza del Trigo 8, a las 19:30 h.

**CINE**

12 de marzo  
"El orden divino", de Petra Biondina Volpe. Teatro Cine Aranda (Cine Club Duero), a las 21:30 h.

19 de marzo  
"Las distancias", de Elena Trapé. Teatro Cine Aranda (Cine Club Duero), a las 21:30 h.

**MÚSICA**

16 de marzo  
"X Aniversario Charanga Estraperlo". Vaya Cuadro + Artistas del gremio + DJ Cristohff. La Colmena Musical, a las 23:00 h.

22 de marzo  
"Nikki Hill" La Colmena Musical. Apertura de puertas 22:30 h. Concierto 23:00 h.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**

**HORARIO DE MARZO**

Lunes a viernes:  
Mañanas: de 09:30 a 14:30 h.  
Tardes: de 16:00 a 21:00 h.  
Sábados: de 10:00 a 13:00 h.

**IN MEMORIAM**

Queremos recordar desde estas líneas a Pedro Herrero, que recientemente nos ha dejado. Hombre tan conocido como cordial, con su marcha el pueblo de Aranda pierde a uno de sus hijos más queridos. Acompañamos en el sentimiento a su esposa Julia y a sus hijos, con quienes compartimos nuestro más cariñoso recuerdo del amigo, así como nuestro reconocimiento y gratitud a la labor ejemplar que realizó durante su vida. DEP.

**FORESTAL RAUZO**

VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE PELLETS Y DE LEÑA:  
PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA.  
TRABAJOS FORESTALES:  
(TALAS, ENTRESACAS, ETC.)

Tels. 669 42 84 10  
669 42 84 11

**SIN DOLOR**

Tel. 947 50 63 42

**GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD**

**OSTEOPATIA-ARANDA**  
Masajes, Osteopatía y Naturopatía.  
653188725  
C/ Isabel I de Castilla, 47 (junto a LUPA)  
Aranda de Duero 4+1 GRATIS

**PSICOLOGÍA INFANTIL Y ADULTOS**  
Elena García de Pablo  
Cristina Mate Andrés  
Calle Sulidiza, 8 Bajo 947559750/626072443  
**PSICOCENTER ARANDA**

**INÉS CASTILLA**  
- Uroginecología y obstetricia  
- Deportiva y traumatológica  
- Hipopresivos - Pilates especializado  
- Embarazo - Postparto  
- Suelo pélvico - Matrona  
Burgo de Osma, 26 Bajo  
679 262 449

**HYUN CHOON NAM**  
Centro Digitopuntura Coreana  
Lumbagias-Ciática-Artrosis-Gota-Rediúma-Nervios-Jaquecas-Esguinces  
Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B  
Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Previa cita)

**JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ**  
Podólogo  
Tratamiento integral del pie, Cirugía Podológica, Plantillas...  
ATENDEMOS SANITAS  
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

**ANTONIO SALVADOR**  
Masajista  
Glorieta Rosales, 3 - 3.º E  
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78  
Consulta previa petición de hora

**EDUARDO GIL DE LA PUENTE**  
PODÓLOGO  
Cirugía de juanetes, dedos en garra, uñas incarnadas, papilomas, plantillas  
C/ San Antonio, 7 - 2.º B  
ATENDEMOS SANITAS  
Tel. 947 50 63 03

**Nuestro día**

**RELOJERÍA JOYERÍA La Hora**  
TODA UNA VIDA A TU SERVICIO  
C/ Isilla, 11 - Tel. 947 50 97 82 - ARANDA

Floristerías **Nenúfar**  
CALIDAD Y CONFIANZA  
La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46  
Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

**FOTO BERAPA**  
Revelado 1 hora  
• Bodas • Comuniones  
• Foto Carnet • Estudio...  
Pedrote, 12 • Tel. 947 50 50 45 • ARANDA

**Montermoso HOTEL \*\*\***  
MÁS DE 40 AÑOS CELEBRANDO CONTIGO  
Ctra. Madrid-Irún • Tel. 947 50 15 50

Anúnciese en **CARTELEIRA ARANDINA**  
¡TODA ARANDA Y LA RIBERA LA ESPERA!

**MAGIA**  
Comuniones, cumpleaños, bodas, fiestas...  
Tel. 629 615 124  
www.magojoyra.com

**ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.**  
ELECTRICIDAD EN GENERAL  
Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA  
Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

**NOTAS ARANDINAS**

**EN CASA DE VELA ZANETTI**

El artista José Vela Zanetti nació en Milagros el 27 de mayo de 1913. Su padre era veterinario y republicano y su madre era de origen italiano. Siendo niño, se trasladó a León con su familia. En esa ciudad dio sus primeros pasos en el estudio de la pintura de la mano de Bartolomé Cossío, que a su vez le recomendó al pintor José Ramón Zaragoza, de quien sería discípulo. Su primera exposición la realizó en 1931 en el leonés Palacio de los Guzmanes.

Como tantos otros artistas e intelectuales, al concluir la guerra civil se exilió a América, donde permaneció desde 1939 hasta 1960. Durante sus años de exilio realizó numerosas obras. Una de las más destacadas es el mural *La ruta de la libertad o La lucha del hombre por la paz*, que inauguró en la sede de la ONU en Nueva York en 1953.

En 1960 retornó a España y fijó su residencia en Milagros. Consagrado a la creación pictórica, continuó pintando diversos cuadros y murales, entre los que destacan los de temas históricos que expuso en las sedes de la Diputación Provincial y el Arco de Santa María de la capital burgalesa.

En la imagen que puede verse en portada, tomada en la casa del pintor ribereño, figuran Francisco Jiménez y su esposa Juana Borja con Vela Zanetti y su esposa Esperanza de las Cuevas. Ambos matrimonios tenían una gran amistad, y el día en que fue tomada la instantánea quedaron en casa del artista para verse y encargar unos cuadros.

**CONDUCTORES Y ARMAS PSICOTÉCNICOS ISILLA**  
L. a V. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.  
CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA  
Tel. 947 51 06 26

**fisiosalud**  
FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA  
Alberto Madrigal Cubero  
Rebeca Cáceres Gil  
C/ Antonio Baciero, 3 • Tels. 947 07 00 54 - 685 18 54 79

**PSICOTÉCNICOS**  
CARNET DE CONDUCIR, ARMAS, ANIMALES PELIGROSOS, MARINA Y SEGURIDAD PRIVADA  
**PSICOCENTER ARANDA**  
C/ Sulidiza, 8 Bajo - 947559750/626072443  
L a V: 9:30 a 13:30 y 16:30 a 20 SÁBADOS: 9 a 13:30

**PIEVITAL PODOLOGÍA**  
ANA BELÉN PASCUAL  
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras (Junto Ambulatorio Sur)  
Tel. 947 04 88 21

**Julián Gil de la Puente**  
Podología deportiva, infantil y general. Estudio biomecánico de la pisada.  
ATENDEMOS SANITAS  
C/ El Carro, 11. 1.º - 947 50 64 34

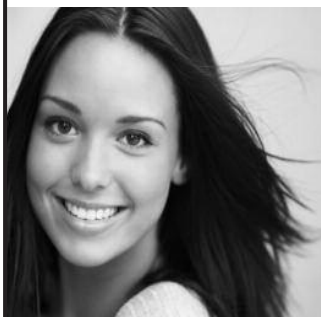
**FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA**  
PSICÓLOGO  
NIÑOS - ADULTOS  
Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87



# Clínica Dental

Reg. Sanitario: 09-C251-0186

## Dr. Eric Forteza

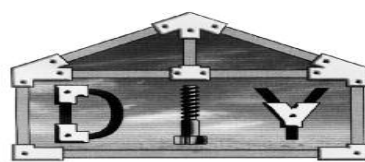


La experiencia de 30 años unida a la última tecnología digital.

10% Dto. en su tratamiento dental.

Implantes, Estética, Coronas sin metal, Sangrado de encías, Etc...

CONSULTA Y DIAGNÓSTICO CON RX GRATUITOS. [www.clinicadentalforteza.com](http://www.clinicadentalforteza.com)  
C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35 (previa cita)



CASAS PREFABRICADAS  
CONSTRUCCIÓN SECA  
PROYECTOS A LA CARTA

606 32 62 32

[www.sistemasdiy.com](http://www.sistemasdiy.com)

Sistemas ARANDA DE DUERO (Burgos)  
Su vivienda en solo 2 meses

### FARMACIAS DE GUARDIA - Marzo

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
Días: 1 - 13 - 25

SANTA CATALINA, Pl. Obispo Acosta, 4 .. 947 50 11 29  
Días: 2 - 14 - 26

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
Días: 3 - 15 - 27

Elsa Álvaro Reizábal, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
Días: 4 - 16 - 28

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
Días: 5 - 17 - 29

A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
Días: 6 - 18 - 30

A. SANZ HERNÁN, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
Días: 7 - 19 - 31

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
Días: 8 - 20

P. TOMÁS GARCÍA, Avda. El Ferial, 18 .... 947 50 07 52  
Días: 9 - 21

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
Días: 10 - 22

M. ÁNGEL LÁZARO, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
Días: 11 - 23

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
Días: 12 - 24

### LAS BASURAS

No saque la basura.

Estos días no hay recogida:

2 - 9 - 16 - 23 - 30

### COMUNICACIONES

#### AISA - Tel. 902 198 788

Aranda-Madrid: Lunes a jueves: 7,45 - 10,45\* - 11,25 - 15,00 - 18,00\* y 21,00. Viernes: 7,45 - 10,45\* - 15,00 - 18,00\* - 19,00\* - y 21,00. Sábados: 8,00 - 11,00\* - 11,25 - 15,00\* - 17,30 y 21,00. Domingos: 8,00 - 11,00\* - 11,25 - 15,00\* - 17,00 - 19,00\* - 20,00 y 21,30\* Festivos: 8,00 - 11,00\* - 11,25 - 15,00\* y 17,30. (\*) Servicio directo.

Madrid-Aranda: (Avda. de América, 9ª). Lunes a jueves: 7,30 - 11\* - 14,45 - 16 y 18,15\* Viernes: 7,30 - 11,00\* - 14,45 - 16,30 - 18,15\* y 21,00. Sábados: 7,30 - 8,00 - 11,00\* - 15,00\* - 16,00 y 17,30. Domingos: 7,30 - 8,00 - 11,00\* - 15,00\* - 17,30 - 18,00 - 20,00 y 22,00\* Festivos: 7,30 - 8,00 - 11,00\* - 15,00\* y 17,30. (\*) Servicio directo.

#### ALSA CONTINENTAL Tel. 902 422 242

Aranda-Burgos: De lunes a viernes: 6,40(1) - 8,30(2) - 10,30(2) - 13,30(2)\* - 15,30(1)\* y 19(2)\* h. Sábados, domingos y festivos: 10,30 (2)\* y 19(2)\* h.

Burgos-Aranda: De lunes a viernes: 8,30(1) - 10,45(2)\* - 14(2) - 15,30(1)\* - 17,30(2) y 20(2)\* h. Sábados, domingos y festivos: 12,00(2)\* y 21(2)\* h.

(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos.

\* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún: Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

Aranda-Bilbao: Todos los días: 17,45 h.

Bilbao-Aranda: Todos los días: 8 h.

Roa-Burgos: Lunes y viernes: 9 h. (por Cilleruelo de Abajo). Miércoles: 9 h. (por La Aguilera).

Burgos-Roa: Lunes y viernes: 17,30 h. (por Cilleruelo de Abajo). Miércoles: 17,30 h. (por La Aguilera).

Aranda-Huerta-Salas: Lunes a viernes: 15,30 h.

Salas-Huerta-Aranda: Lunes a viernes: 7,15 h.

Aranda-Gumiel de Izán: Lunes, jueves y viernes: 8,15 - 10,30 - 13,30\* y 19\* h. Martes y jueves: 8,15 - 10,30 - 13 - 13,30\* y 19\* h. Sábado y domingo: 10,30\* y 19\* h.

Gumiel de Izán-Aranda: Lunes, jueves y viernes: 11:55\* - 15,10 - 18,40 y 21,10\* h. Martes y miércoles: 9,50 - 11,55 - 15,10 - 18,40 y 21,10 h. Sábado y domingo: 13,40\* y 22,10\* h.

Aranda-Valdeande: Martes: 13 h.

Valdeande-Aranda: Martes: 9,30 h.

\* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

#### LINECAR, S. A. Tel. 921 427 705

Aranda-León: Diario excepto sábados: 16,15 h.

León-Aranda: Diario excepto sábados: 15,45 h.

Aranda-Soria-Zaragoza: Lunes a sábado: 9,45 - 16,15 y 19,45 h. Domingos y Festivos: 9,45 - 17,45 y 19,45 h.

Zaragoza-Soria-Aranda: Lunes a sábado: 7,30 - 12 y 16 h. Domingos y Festivos: 9, 12 y 16 h.

Aranda-Segovia: Lunes a jueves: 7 h. Viernes: 7 y 16,45 h. Sábados y Domingos: 16,45 h.

Segovia-Aranda: Lunes a jueves: 13 h. Viernes: 13 y 18,30 h. Sábados y Domingos: 13 h.

Aranda-Sepúlveda: Lunes miércoles, viernes y sábado: 12,30 h.

Sepúlveda-Aranda: Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.

Aranda-Fuentecén: Sábados: 14,30 h.

Fuentecén-Aranda: Sábados: 9 h.

#### EMPRESA DE LAS HERAS/LA REGIONAL V.S.A.

Aranda-Valladolid: Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8(2) - 11,45(2) - 14(2) - 18(2) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 11,45(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 11,30(2) - 19,45 (Por Roa) y 20(2) h.

Valladolid-Aranda: Lunes a viernes: 8(2) - 11(2) - 14(2) - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 14(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 9(2) - 14 (Por Roa) y 17,30(2) h.

Aranda-Roa: Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y festivos: 19,45 h.

Roa-Aranda: Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y festivos: 15,15 h.

Aranda-Quintanamanvirgo: Lunes a sábado: 14 h.

Quintanamanvirgo-Aranda: Lunes a sábado: 10 h.

Aranda-Burgo de Osma: Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.

Burgo de Osma-Aranda: Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

Aranda-Gumiel de Mercado: Martes y sábados: 12,45 h. Lunes, miércoles, jueves y viernes: 13 h.

Gumiel de Mercado-Aranda: Lunes a viernes: 9,30 h. Sábados: 9 h.

(2) Pasando por pueblos.

#### SOCIBUS, S. A. - VENTA DE BILLETES EN VIAJES ARANDA TOURS - TELS. 947 501 581-947 501 153

Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa: Diario: 0,55 h.

Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras: Diario: 0,55 h.



Grandes ofertas en  
sofás-colchones y mobiliario  
**TU TIENDA DE SIEMPRE**  
MUEBLES TODOS LOS ESTILOS • SALONES • DORMITORIOS • COLCHONERÍA

San Francisco, 45  
Tel./Fax: 947 505 905  
Aranda de Duero



**El Paraíso del Descanso**  
Profesionales del descanso



Duerme,  
Sueña,  
Descansa.

San Francisco, 47 Bajo - Tel. 947 02 10 27  
Aranda de Duero

### PELETERIA CIBELINA



DESCUENTOS HASTA 50%  
EN PRENDAS DE INVIERNO

Centro Comercial Isilla, 1.ª Planta  
Tel. 607 289 295

### la perruquería



Centro Canino  
Salida Madrid-Burgos 164 /  
Salida Burgos-Madrid 165  
Tel. 693 64 67 97



**Bus Urbano**  
[www.busburbanoaranda.com](http://www.busburbanoaranda.com)



Tel. de Emergencias: 649 800 554  
Tel. Atención Cliente: 947 509 594  
(De 09:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00)

usa transporte público **GANAMOS TODOS**

#### Línea 1 - Aranda (Frecuencia cada 15 minutos)

**Bus 1 - Salida Ambulatorio Norte - Llegada Plaza Mediterráneo**

Horario LUNES A VIERNES: 09:00 a 13:00 • 15:00 a 18:30 • 20:30 a 21:00 - SÁBADOS: 11:00 a 13:00 • 17:30 a 20:30 - DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

**Bus 2 - Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Ambulatorio Norte**

Horario LUNES A VIERNES: 09:00 a 13:00 • 15:00 a 18:30 • 20:30 a 21:00 - SÁBADOS: 11:00 a 13:00 • 17:30 a 20:30 - DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

#### Línea 2 - Aranda - Polígono Industrial - Institutos

**Bus 1 - Salida Ambulatorio Norte - Llegada Plaza Mediterráneo**

Horario LUNES A VIERNES: 07:30 • 08:15 • 13:30 • 14:15 • 19:00 • 19:45 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

**Bus 2 - Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Ambulatorio Norte**

Horario LUNES A VIERNES: 07:30 • 13:30 • 19:00 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

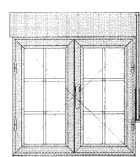
#### Línea 3 - Aranda - Sinovas - Urb. Costaján - Policía Nacional

**Bus 2 - Circular: Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Plaza Mediterráneo**

Horario LUNES A VIERNES: 08:15 • 14:15 • 19:45 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

**TODO NATURAL**  
Todos nuestros productos  
son de elaboración  
artesanal sin colorantes,  
aditivos ni conservantes.

C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183



# PONCIANO

## CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

**LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA**

SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com

